

Per smontare la cinghia è necessario:

Togliere la campana,

rimuovere le protezioni laterali poste sotto la campana,

girare la macchina su un fianco,

togliere il pannello di chiusura posto sul fondo,

togliere il seeger che blocca il disco e gli anelli posti sotto di esso,

estrarre di circa un centimetro il disco,

far scendere la cinghia dal disco facendolo ruotare con l'ausilio di un cacciavite lungo (come mostrato nel video),

estrarre completamente il disco (altrimenti la cinghia non ci passa),

mettere la cinghia nuova e rimontare il tutto facendo le stesse operazioni in ordine inverso.

To disassemble the belt you need to:

Remove the bell,

remove the side guards located under the bell,

turn the machine on its side,

remove the closing panel on the bottom,

remove the seeger that blocks the disc and the rings under it,

pull out the disc by about one centimeter,

slide the belt down from the disc by rotating it with the help of a long screwdriver (as shown in the video),

pull out the disc completely (otherwise the belt will not go through),

Put the new belt on and reassemble everything by doing the same operations in reverse order.